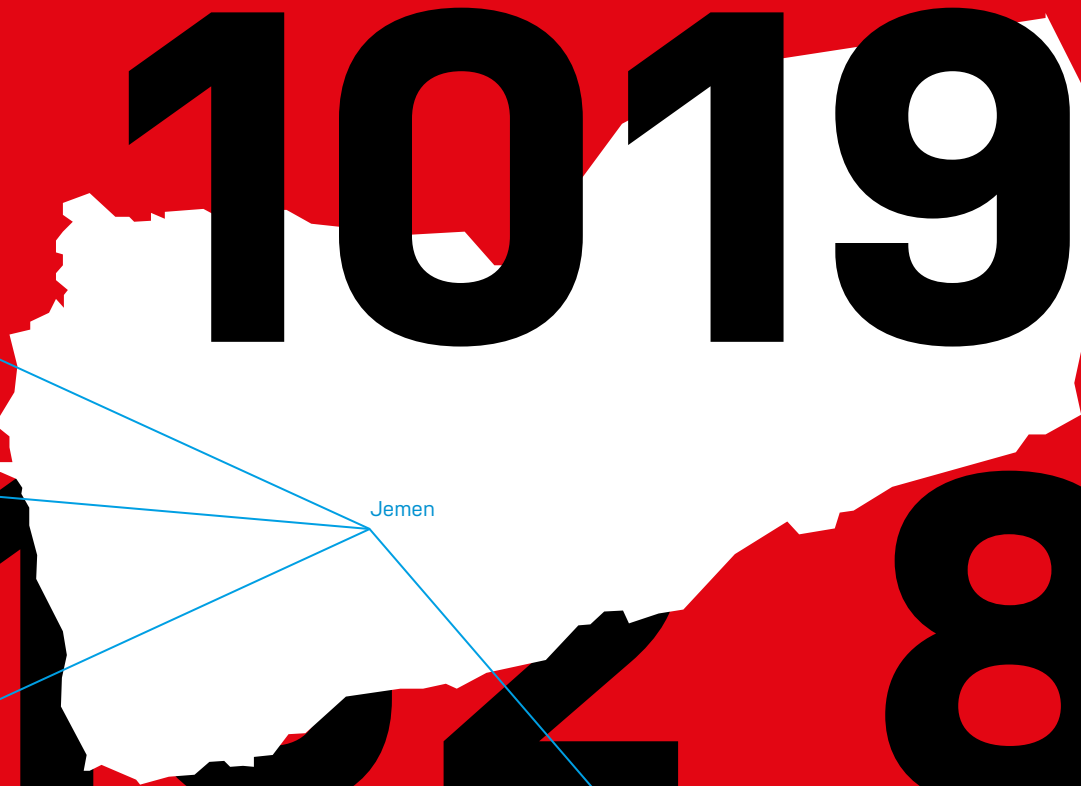


13 119 11

Lékaři bez hranic Výroční zpráva 2018

9 10 19 6

11 8 3



Jemen

Ošetřených dětí

3 6 8 6 5

Obsah

Slovo ředitele	1
Kdo jsou Lékaři bez hranic	2
Téma roku: Jemen	6
Kde působí Lékaři bez hranic	8
Celosvětové financování Lékařů bez hranic	10
Financování Lékařů bez hranic v ČR	12
Projekty podpořené českými dárci	16
Spolupracovníci z ČR a SR na misi	22
Charta Lékařů bez hranic	27
Poděkování	28
Finanční zpráva	33

Spavá nemoc může usnout navěky

Hodnocení roku 2018 začnu úspěchem, ze kterého mám osobně velkou radost. Porodnice v iráckém uprchlickém táboře Domíz totiž začala fungovat již zcela bez pomoci *Lékařů bez hranic*. Když se podaří po letech předat místním fungující nemocnici, která dokáže i bez naší další podpory poskytovat tolik potřebnou péči, je to velké zadostiučinění.

Méně povzbudivé zprávy jsme však v průběhu roku přinášeli z ostatních oblastí Blízkého východu, které bohužel dlouhodobě vyžadují naši přítomnost. V Jemenu již čtvrtým rokem pokračovala válka, která způsobila jednu z nejhorších humanitárních katastrof současnosti. A jako vždy nejvíc trpěli civilisté. Sužovala je nedostupnost základní zdravotní péče, epidemie cholery či záškrtu i přímé důsledky bojů. Dopadům neutichajícího konfliktu čelili rovněž obyvatelé Iráku a Sýrie. Mnozí z nich dodnes přežívají jako uprchlíci v Turecku, Libanonu nebo Jordánsku, často v naprosto nelidských podmínkách. A hlavně s chybějící nadějí, že bude lépe.

Zoufalství dovedlo řadu lidí k tomu, že se vydali na nejnebezpečnější uprchlickou trasu na světě – přes Středozemní moře. V důsledku omezení záchranných operací, ke kterému jsme byli donuceni, vzrostl počet utonulých – jen během července v oblasti zemřelo přes 600 mužů, žen i dětí. Přes velmi složitou bezpečnostní situaci jsme však nadále působili v Libyi, kterou ti, kteří jí prošli, popisují jako skutečné peklo na zemi. Tamním obětím sexuálního násilí, nucených prací, mučení a otroctví stále poskytujeme základní zdravotní péči. Podobně zoufalý stav vznikl na řeckých ostrovech, kde uvázly při své cestě za bezpečím tisíce lidí. Zapomenout by člověk v tomto ohledu neměl ani na krizi v Bangladéši. Tam před hrozbou genocidy ve své zemi – Myanmaru – uprchly statisíce Rohingů.

A bohužel ani v roce 2018 neustaly opakující se útoky na zdravotnická zařízení, které ukazují, že stále ještě nejsou vždy a všude respektovány Ženevské konvence. Ty jasně určují, že na nemocnice, jejich pacienty a personál se neútočí. Za minulý rok je možné zmínit incidenty v Sýrii, ve Středoafričské republice nebo Jemenu, kde jsme kvůli opakovaným výhrůžkám a bezpečnostní situaci museli pozastavit aktivity v gubernátu Ad Dhale.

V polovině roku navíc vypukla na severovýchodě Demokratické republiky Kongo další epidemie eboly. Po šesti měsících se stala druhou nej-

horší v dějinách. Velmi k tomu přispěla skutečnost, že se ebola poprvé začala šířit v teritoriu, kde se zároveň odehrává ozbrojený konflikt.

Rok 2018 ale přinesl také řadu pozitivních zpráv, i když některé z nich nemusely být na první pohled tolik viditelné. Průzkum 3D tisku ukázal, že tato technologie může v rámci našich projektů posloužit nejen pro rychlou výrobu kvalitních protéz horních a dolních končetin, ale také pro tisk masek pro popálené pacienty nebo pro vytváření replik sloužících k přípravě na chirurgický zákrok.

Neuvěřitelně povzbudivé výsledky přinesl integrovaný přístup k pacientům trpícím koinfekcí HIV a hepatitidy C na Ukrajině. Díky bezplatným diagnostickým testům, novým lékům a vzdělávacím či poradenským službám se podařilo dosáhnout míry úspěšnosti léčby překračující 95 %.

Závěr roku udělal radost také zdravotníkům v projektech zaměřených na spavou nemoc. Dříve se léčila pomocí toxického léku, který pacienti popisovali jako „oheň v žilách“. Na komplikace spjaté s touto léčbou umíral zhruba každý dvacátý člověk. V listopadu 2018 však Výbor pro humánní léčivé přípravky EMA schválil lék fexinidazol, který se jako jediný podává pouze orálně a je účinný v první i druhé fázi nemoci. Tento lék by mohl vést k úplnému vymýcení této smrtelné choroby.

Lidé v Čechách, na Moravě a ve Slezsku přispěli k pozitivnímu vývoji nemalou měrou. Dohromady podpořili naši práci téměř 113 miliony korun. Zároveň díky nim vyjelo celkem 33 kolegů a kolegyně z Česka a Slovenska na 35 misí ve 20 různých zemích. Vděk patří také dobrovolníkům, kteří v rámci projektu Missing Maps pravidelně vytvářejí mapy oblastí, pro které neexistují. Přispívají tak k efektivnější krizové pomoci v často opomíjených oblastech. Komunita dobrovolníků z ČR a SR je už druhá největší na světě!

Naše práce je krásná, protože může přinášet naději tam, kde často žádná není. A já vám všem děkuji, neboť ji můžeme dělat pouze díky vám.

S úctou

Pavel Gruber
ředitel české kanceláře *Lékařů bez hranic*

Jsme připraveni 24 hodin denně, sedm dní v týdnu léčit nemocné a raněné



Lékaři bez hranic / Médecins Sans Frontières jsou nezávislá mezinárodní humanitární organizace, která poskytuje rychlou a profesionální zdravotnickou pomoc lidem postiženým válkami, epidemiemi a přírodními katastrofami či lidem vyloučeným ze zdravotní péče.

Naši spolupracovníci působí ve více než 70 zemích světa. Poskytují v nich primární a sekundární zdravotní péči, operují raněné, léčí podvyživené děti a pacienty postižené infekčními či opomíjenými nemocemi, provádějí očkovací kampaně, zajišťují mateřskou a porodní péči a přinášejí psychologickou pomoc obětem násilí. Při tom všem školí místní personál.

Naši organizaci založila v roce 1971 skupina francouzských lékařů a novinářů. Vedle lékařské péče se proto také věnujeme informování veřejnosti o situaci lidí v nouzi, o příčinách krizí, které je ohrožují, o překážkách, jež brání jejich zmírnění či odstranění, a o porušování mezinárodních dohod a lidských práv.

Lékaři bez hranic v ČR

V České republice působí *Lékaři bez hranic* od roku 2006. V počátcích jsme prostřednictvím české kanceláře především nabírali nové spolupracovníky pro mise a informovali veřejnost o situaci v krizových oblas-

tech. V roce 2008 jsme založili novou obecně prospěšnou společnost, která se kromě dosavadních aktivit začala věnovat získávání finančních prostředků od české veřejnosti pro zajištění a rozšíření humanitárních projektů organizace.

Nestranně

Pomáháme lidem, kteří nás potřebují. Nezáleží na jejich původu, náboženském vyznání či politických preferencích. Klíčové jsou pro nás jejich zdravotní potřeby.

Nezávisle

Více než 95 % našich celosvětových příjmů pochází od soukromých dárců. Díky nim nejsme odkázaní na podporu ze strany vládních a mezinárodních institucí a naše rozhodování není závislé na politických, ekonomických či náboženských zájmech.

Neutrálně

V případě ozbrojených konfliktů nepodporujeme ani jednu z válčících stran. Snažíme se působit tam, kde je nejvíc zapotřebí lékařská péče. Na jednom oddělení naší nemocnice tak mohou ležet civilisté vedle raněných bojovníků z nepřátelstev skupin. Zbraně i nepřátelství musí zůstat přede dveřmi.

„Nevíme jistě, zda slova dovedou pokaždé zachránit život. Je ale nad slunce jasné, že mlčení zabíjí.“

Slova někdejšího mezinárodního prezidenta *Lékařů bez hranic* Jamese Orbinského, která pronesl při přebírání Nobelovy ceny za mír. Tu organizace získala v roce 1999 za průkopnickou humanitární práci na několika kontinentech.



© Carl Theunis / Lékaři bez hranic

Lidé

Správní rada

- Ralf Arnaud de Coulon
- Radka Čapková
- Laura Leyser (od 28. 11. 2018)
- Mario Thaler (do 31. 10. 2018)

Dozorčí rada

- Reinhard Dörflinger (do 1. 8. 2018)
- Tomáš Kadlec (od 28. 11. 2018)
- Peter Lamatsch (do 31. 10. 2018)
- Zdeněk Lážek (od 28. 11. 2018)
- Ondřej Šimetka

Zaměstnanci kanceláře

Ředitel

- Pavel Gruber

Finance a administrativa

- Eva Habartová
- Markéta Hronová

Fundraising

- Kateřina Smolková

- Kamila Blažková (od 1. 4. 2018)
- Eva Kocnárová (od 21. 2. 2018)
- Andrea Lisá (od 1. 1. 2018)
- Alena Novotná
- Martina Pavlicová (do 28. 5. 2018)
- Lenka Pavlíčková (do 30. 04. 2018)
- Šimon Presser
- Klára Rotgeri (od 1. 9. 2018)
- Lucie Shomaliová (do 18. 3. 2018)
- Linda Tegtmajerová (od 1. 5. 2018)
- Eliška Šímanová (od 1. 9. 2018)

HR

- Reena Sattar (do 13. 11. 2018)
- Pavla Teplá (od 1. 10. 2018)
- Dagmar Chmelíková

Komunikace

- Tomáš Bendl (od 1. 2. 2018)
- Jan Böhm
- Jakub Hein
- Aneta Najmanová (od 1. 5. 2018)
- Iveta Polochová
- Jasňa Šlédrová

Spolupracovníci

Lékaři bez hranic

- Jana Abíková
- Martin Beňa
- Kateřina Burgerová
- Bohuslava Fraňková
- Michaela Jurková
- Michael Kleinert
- Barbora Kopřivová
- Martina Langrová
- Ondřej Mach
- Anna Matúšů
- Jana Mýtinová
- Martina Pavlicová
- Václav Pech
- Adam Polánek
- Tereza Pýchová
- Anne-Katrin Stenzel
- Branislav Strečanský
- Petr Šedivý
- Linda Vomáčková
- Michaela Vraná

119113





© Guillaume Binet / MYOP

Tolik **zraněných v důsledku války** v Jemenu jsme ošetřili od počátku konfliktu v březnu 2015 do konce roku 2018. Patří mezi ně i osmnáctiletý Ali. Zranila ho mina, která vybuchla na poli.

Malý lexikon jedné velké humanitární krize

Už čtyři roky drtí obyvatele Jemenu válka. Od jejího začátku zasáhlo tuto zemi tolik ran a krizí, až se pro *Lékaře bez hranic* stala jednou z největších misí posledních let.

Jemen byl jednou z nejchudších zemí Blízkého východu už před začátkem současného konfliktu. Válka zemi zcela vykojela. Boje propukly na jaře roku 2015, kdy se proti sobě postavily protivládní síly Ansar Alláh a provládní jednotky, které podpořila koalice států vedená Saúdskou Arábií a Spojenými arabskými emiráty. Následovala destrukce a utrpení.

Podívejme se alespoň stručně na to, co vše boje v této zemi způsobily. Připravili jsme pro vás malý slovník jedné velké humanitární krize. Přestože jednotlivé problémy vysvětlujeme odděleně (jak už to v lexikonech bývá), pochopitelně spolu úzce souvisejí.

B Blokáda a inflace

Jemen je z devadesáti procent závislý na dovozu zboží, takže rozhodnutí koalice uvalit na Jemen blokádu bylo citelnou ranou. Blokáda dramaticky zhoršila (kvůli bojům) už tak špatný přístup civilních obyvatel k základnímu zboží. Rychle se projevila závažná inflace. Už v červnu 2015 byla například nafta osmkrát dražší než dříve. Loni z Jemenu přicházely informace o tom, že cena mouky vyskočila o 80 procent oproti cenám před konfliktem, benzín se vyšplhal nahoru o 130 procent. Vzrostla nezaměstnanost a kromě toho statisíce státních zaměstnanců zůstaly bez platu.

E Epidemie

Válka je rovněž úrodnou půdou pro šíření chorob, jako je cholera. V roce 2017 sevřela zemi masivní epidemie této nemoci. *Lékaři bez hranic* tehdy v souvislosti s ní přijali přes sto tisíc pacientů. Sotva cholera začala ustupovat, vrátil se po mnoha letech záškrť. Ten byl z většiny států díky očkování prakticky vymýcen. V Jemenu zaznamenali poslední případ této nemoci v roce 1992. Jenže v roce 2017 se záškrť vrátil. Nakazil odhadem přes dva tisíce lidí. Kromě toho vzrostl počet pacientů se

spalničkami. A zkraje roku 2019 opět začalo přibývat případů cholery.

L Lidé na útěku

Už v květnu 2015 muselo opustit domovy na sto tisíc obyvatel guvernoraátu Sa'ada. Koalice tehdy označila celou oblast za vojenský cíl a vyzvala k její evakuaci. V říjnu už bylo na útěku více než 2,3 miliony Jemenců. Jejich počet svého času narostl na více než tři miliony. Naprostá většina z nich zůstala v Jemenu. Vyhledali úkryt v táborech pro vnitřně vysídlené, v bývalých školách, v opuštěných budovách, ve stanech, ale desítky tisíc lidí se před bombardováním na čas ukryly i v jeskyních.

M Miny

Konflikt v Jemenu časem přinesl další nebezpečný jev. Miny. Obyvatelé jihozápadu země mezi nimi prakticky uvázli. Nastražená výbušná zařízení ničí hlavně životy civilistů. Trestají je hned dvakrát – za prvé ničí jejich životy explozemi, a navíc jim brání v obdělávání zemědělské půdy, jelikož jsou v ní ukryté. Už tak sužovaní obyvatelé přicházejí o zdroj příjmů i o jídlo. Jen mezi srpnem a prosincem loňského roku *Lékaři bez hranic* ve městě Mokka ošetřili více než 150 lidí, které zranily miny, improvizovaná výbušná zařízení a nevybuchlá munice. Třetinu tvořily děti, které si hrály na polích.

N Nedostupná lékařská péče

Zdravotnický systém v zemi de facto zkolaboval. Pokud už bojující strany některou nemocnici nezničily, personál i pacienti se do nich nezřídka báli kvůli útokům chodit. Mnoho z padesáti tisíc zdravotníků v Jemenu nedostalo od srpna roku 2016 plat a řada z nich vyhledala obživu jinde. Více než polovina zdravotnických zařízení je opuštěná – jsou zničená nebo bez zásob a personálu. Pokud někde nemocnice funguje, pacienti často nemají peníze na to, aby se do ní dopravili. Mnohdy musí cestovat na dlouhé vzdálenosti a často se k pomoci dostávají pozdě.

P Podvýživa

Od ledna do října loňského roku zdravotníci v nemocnicích *Lékařů bez hranic*, nebo v jimi podporovaných zařízeních, ošetřili 4 855 pacientů s podvýživou. Často to byly malé děti s její těžkou formou, které byly příliš brzy odstaveny od kojení nebo předtím trpěly nemocemi, jež k podvýživě vedou.

Ú Útoky na nemocnice

Bojující strany zničily velkou část infrastruktury, zdravotnická zařízení nevyjímaje. Nemocnice v Jemenu se staly terčí bezpočtu útoků všech válčících stran. A to navzdory faktu, že je chrání mezinárodní humanitární právo a útočit na ně se nesmí. Výjimkou nebyla zdravotnická zařízení *Lékařů bez hranic* – nálety je zasáhly několikrát. Například při leteckém úderu na nemocnici Abs v roce 2016 zemřely dvě desítky lidí. *Lékaři bez hranic* se tehdy museli kvůli bezpečnosti na čas stáhnout ze šesti nemocnic na severu země.

V Válečná zranění

S prvními výstřely a explozemi bomb začali rychle přibývat pacienti s válečnými zraněními včetně civilistů. Od počátku konfliktu do konce roku 2018 *Lékaři bez hranic* ošetřili 119 113 lidí se zraněními způsobenými boji nebo násilím. „V jednu chvíli jsem šel po ulici a pak jsem se probudil tady. Byla to bomba, nebo raketa? Absolutně netuším,“ popsal v nemocnici ve městě Haydan Mohammad, jemuž šrapnely vážně poranily nohu a břicho. Mohammad je bývalý úředník a jeden z mnoha raněných civilistů.

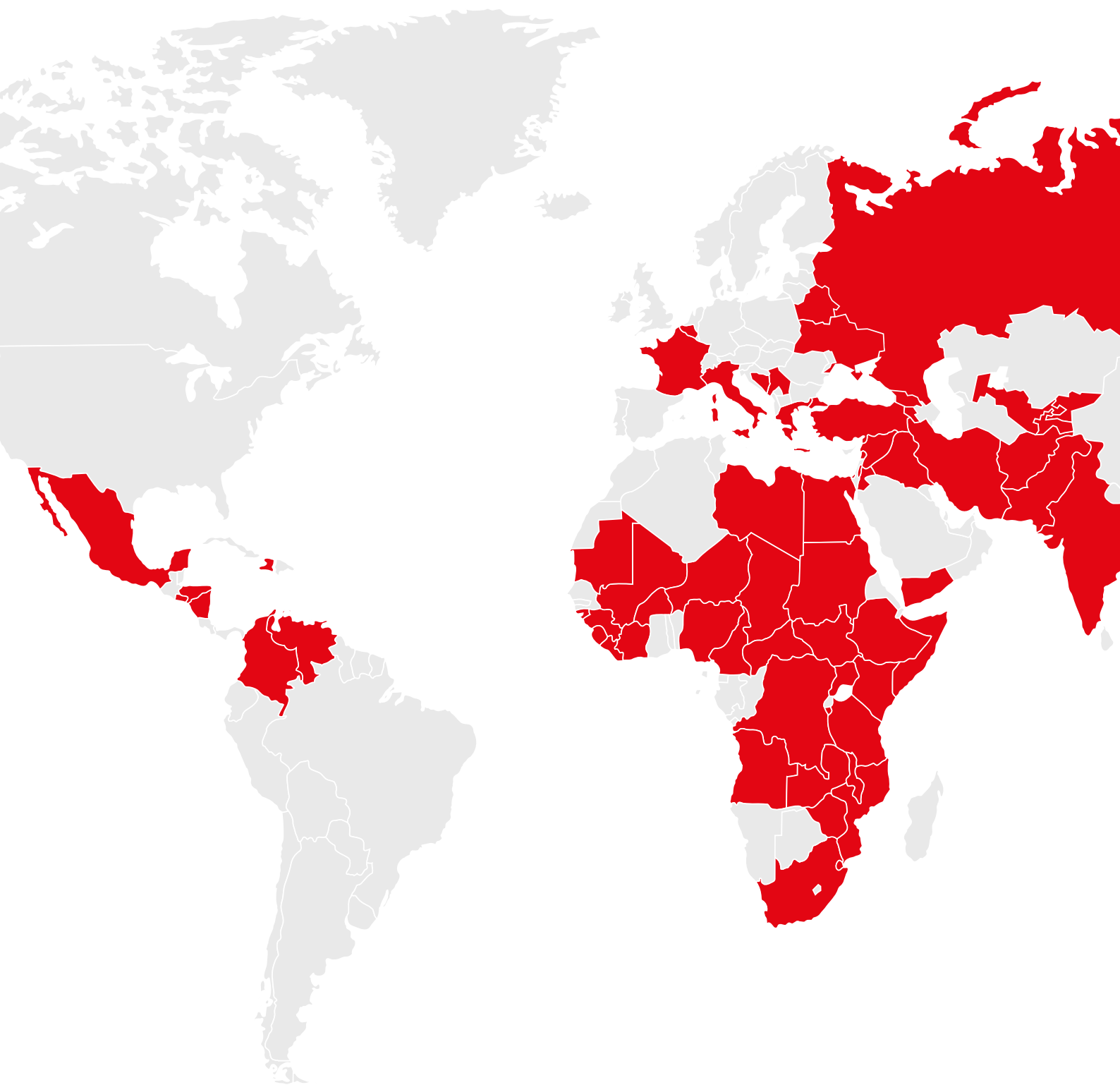
Toto bohužel nejsou všechny problémy, se kterými se obyvatelé Jemenu musí potýkat. Jejich plný výčet by se do této publikace nevešel. I tento stručný lexikon však nastiňuje, jak vážná je situace v Jemenu, proč je pro *Lékaře bez hranic* jednou z největších misí posledních let a proč peníze českých dárců dlouhodobě pomáhají právě tam.

Iveta Polochová



© Agnes Varraine-Leca / Lékaři bez hranic

Kde působí Lékaři bez hranic





74

zemí, ve kterých
jsme v roce 2018
poskytovali
zdravotní péči

Afghánistán	Malajsie
Angola	Malawi
Arménie	Mali
Bangladéš	Mauritánie
Belgie	Mexiko
Bělorusko	Mosambik
Bosna a Hercegovina	Myanmar
Burkina Faso	Nauru
Burundi	Niger
Čad	Nigérie
D. R. Kongo	Nikaragua (včetně přeshranič- ních aktivit v Kostarice)
Egypt	Pákistán
eSwatini (dříve Svazijsko)	Palestina
Etiopie	Papua-Nová Guinea
Filipíny	Pobřeží slonoviny
Francie	Ruská federace
Gruzie	Řecko
Guinea	Salvador
Guinea-Bissau	Sierra Leone
Haiti	Somálsko
Honduras	Srbsko
Indie	Středoafriická republika
Indonésie	Súdán
Irák	Sýrie
Itálie	Tádžikistán
Írán	Tanzanie
Jemen	Thajsko
Jihoafrická republika	Turecko
Jižní Súdán	Uganda
Jordánsko	Ukrajina
Kambodža	Uzbekistán
Kamerun	Venezuela (včetně přeshranič- ních aktivit v Brazílii)
Keňa	Zambie
Kolumbie	Zimbabwe
Kyrgyzstán	+ Středozemní moře
Libanon	
Libérie	
Libye	

Lékaře bez hranic podpořilo přes 6 milionů dárců z celého světa

Globální příjmy Lékařů bez hranic

Hlavním zdrojem příjmů *Lékařů bez hranic* jsou soukromé dary. Ty umožňují zachovat si finanční i operační nezávislost, jakož i nezávislost na politických či jiných zájmech a vlivech. Finanční prostředky od vlád nebo mezinárodních institucí na globální úrovni přijímáme jen ve velmi omezené míře.

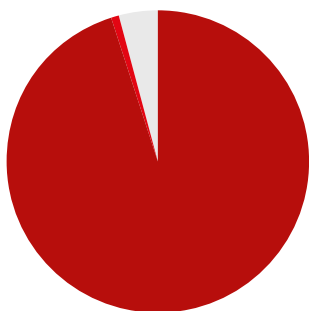
Celosvětové příjmy *Lékařů bez hranic* v roce 2018 dosáhly celkové výše 1 536 milionů EUR (33 milionů EUR byly příjmy z prodeje nemovitosti). Příspěvky od soukromých dárců a institucí přitom tvořily 95 % z celkových příjmů. Organizaci podpořilo 6,3 milionu dárců z celého světa, a to částkou 1 460 milionů EUR.

Globální výdaje Lékařů bez hranic

Lékaři bez hranic se zavázali, že minimálně 80 % celosvětových výdajů vynaloží na aktivity související s vlastním posláním organizace – humanitární a zdravotnickou pomocí a přinášáním svědectví (social mission). Maximálně 20 % smí použít na péči o dárců a administrativu organizace.

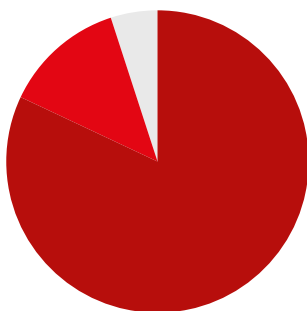
Celosvětové výdaje v roce 2018 činily 1 608 milionů EUR. Organizace využila 1 319 milionů EUR přímo na humanitární a zdravotnickou pomoc a přinášání svědectví. Dalších 208 milionů EUR použila na získávání finančních darů a péči o dárců. Zbýlých 81 milionů EUR posloužilo na pokrytí administrativních nákladů.

Globální příjmy



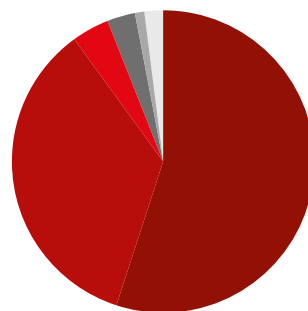
■ 95 %	Soukromé zdroje
■ 1 %	Veřejné zdroje
■ 4 %	Jiné

Globální výdaje



■ 82 %	Posláním organizace (social mission)
■ 13 %	Získávání darů
■ 5 %	Administrativa

Přímé operační náklady



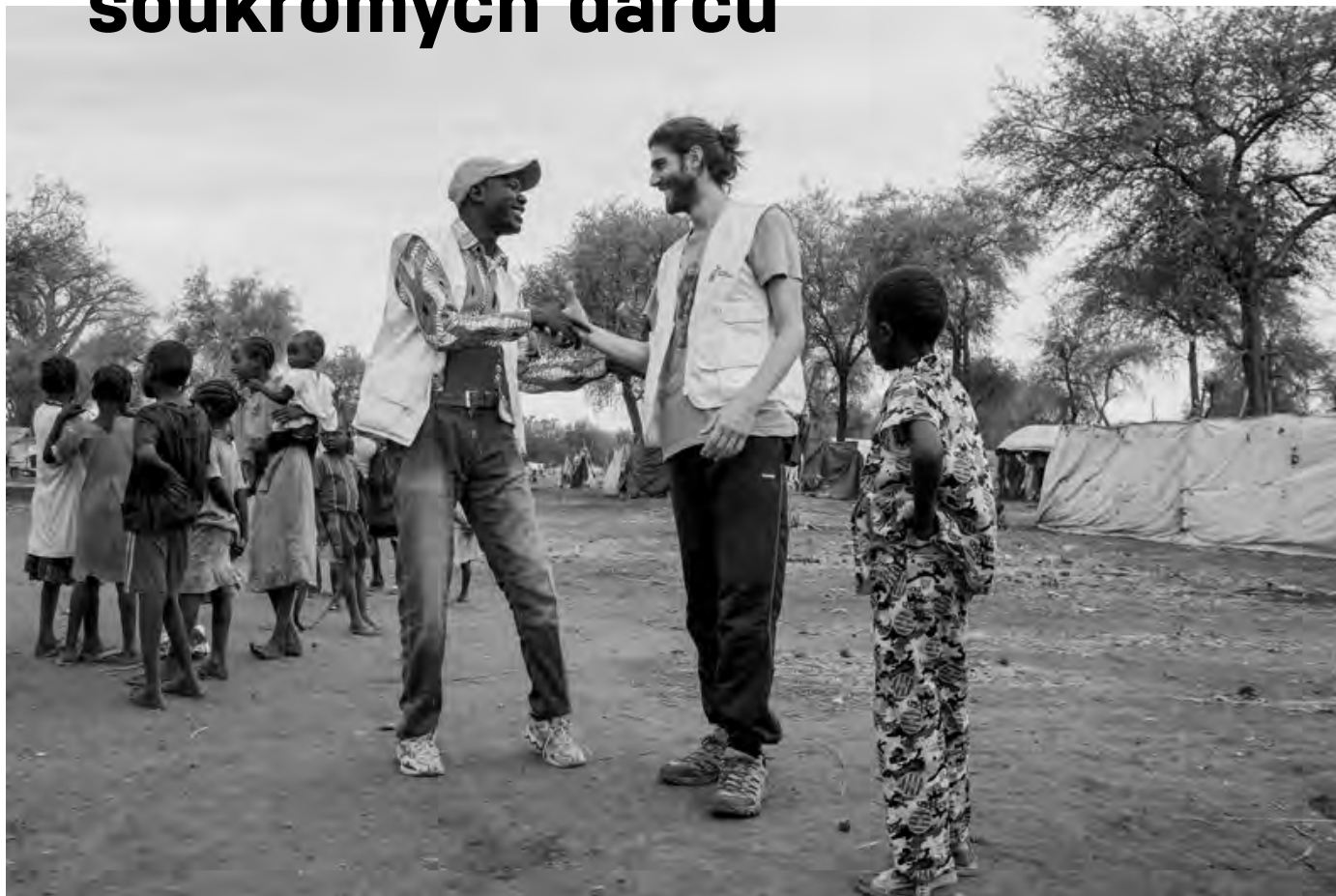
■ 55 %	Afrika
■ 35 %	Asie
■ 4 %	Amerika
■ 3 %	Evropa
■ 1 %	Oceánie
■ 2 %	Mezikontinentální aktivity

1019679



Tolik **ambulantních ošetření** jsme poskytli v Jemenu od počátku konfliktu v březnu 2015 do konce roku 2018. Celkem jsme provozovali nebo podporovali přes 30 nemocnic a zdravotních zařízení. V Mokce (na fotografii) jsme v srpnu 2018 otevřeli nemocnici, která jako jediná nabízela chirurgickou péči v oblasti mezi frontovou linií a Adenem.

V roce 2018 podpořilo Lékaře bez hranic v ČR téměř 68 tisíc soukromých dárců



© Sarah Murphy / Lékaři bez hranic

Příjmy Lékařů bez hranic v ČR

Nejvýznamnějším zdrojem financování *Lékařů bez hranic* v ČR jsou soukromé dary (stejně jako na celosvětové úrovni). Ani v roce 2018 jsme v České republice nepřijali žádné peníze od české vlády, vlád zahraničních ani mezinárodních institucí.

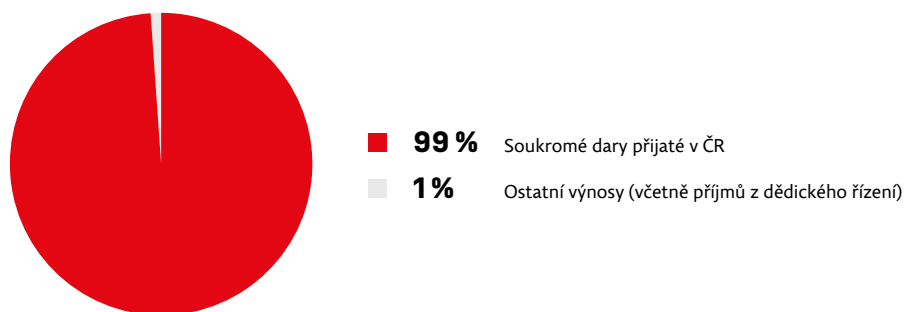
Naši práci v roce 2018 podpořilo téměř 68 tisíc českých dárců, a to částkou 112,8 milionu Kč. Zároveň jsme získali 0,8 milionu Kč z ostatních výnosů, z čehož jeden tisíc jsme přijali v rámci dědického řízení.

Výdaje Lékařů bez hranic v ČR

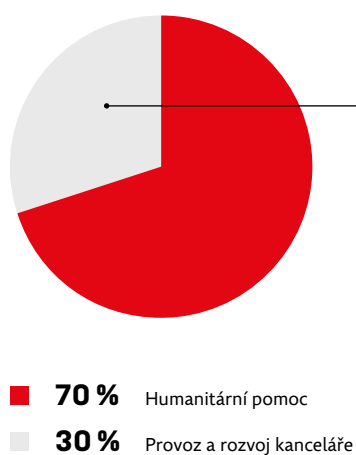
Přímo na humanitární pomoc v krizových oblastech jsme využili 80,9 milionu Kč. Celkem jsme podpořili projekty ve třinácti zemích (detailněji na s. 16–21).

Dalších 36 milionů Kč sloužilo na pokrytí nákladů na HR podporu zahraničních projektů (nábor spolupracovníků, jejich výjezdy a pobyt na misích), svědeckví a osvětové aktivity, běžný provoz kanceláře a investice do péče o dárcy. Ta se zaměřuje jak na okamžitý příjem finančních darů na krizovou pomoc, tak na rozšiřování dárcovské základny.

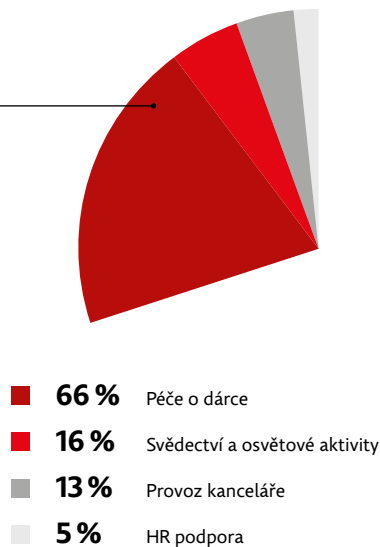
Příjmy Lékařů bez hranic v ČR



Výdaje Lékařů bez hranic v ČR



Náklady na provoz a rozvoj kanceláře v ČR



	2017	2018
ZDROJE FINANCOVÁNÍ		
Počáteční stav fondů k 1. 1. 201x	7 437	9 492
Soukromé dary	106 485	112 805
Dědictví	678	1
Ostatní výnosy	998	797
Dotace z MSF Švýcarsko na rozvoj dárcovství	7 544	0
VYUŽITÍ DARŮ		
Humanitární pomoc v krizových oblastech	76 062	80 914
Provoz a rozvoj kanceláře	37 588	35 947
Konečný stav fondů k 31. 12. 201x	9 492	6 234

36865





© Agnes Varraine-Leca / Lékaři bez hranic

Tolik **dětí** jsme ošetřili v Jemenu od počátku konfliktu v březnu 2015 do konce roku 2018. Mezi nimi byla i pětiletá Amarah, která si hrála se čtyřmi kamarády na poli. Dotkla se neznámého předmětu, který následně vybuchl. Byla to mina, která jedno dítě zabila a zbývající vážně zranila.

Čeští dárci přispěli v roce 2018 částkou 80,9 milionu Kč na projekty Lékařů bez hranic v 13 zemích



© Matteo Bastianelli

D. R. Kongo | 200 000 Kč

Indie | 84 000 Kč

Irák | 8 000 000 Kč

Jemen | 22 978 000 Kč

Jihoafrická republika | 145 000 Kč

Jižní Súdán | 20 464 758 Kč

Kamerun | 5 000 000 Kč

Kyrgyzstán | 500 000 Kč

Mexiko | 500 000 Kč

Myanmar | 500 000 Kč

Sýrie | 2 000 000 Kč

Tanzanie | 20 000 000 Kč

Ukrajina | 500 000 Kč

Demokratická republika Kongo

Projekt: Boj proti epidemii eboly

Místo: Provincie Equateur

Částka: 200 000 Kč

Demokratickou republiku Kongo už desetiletí sužuje řada krizí a vážný nedostatek zdravotní péče. V roce 2018 museli obyvatelé země čelit nejen extrémnímu násilí, ale také častým a dalekosáhlým epidemiím.

V 17 provinciích země jsme poskytovali základní zdravotní péči, ošetřovali oběti násilí nebo se starali o pacienty s HIV/AIDS. Bojovali jsme proti spalničkám, které se zemí šířily hned devětkrát a zasahovali jsme proti dvěma epidemiím eboly – vysoce nakažlivé krvácivé horečky, která může zabít až 90 procent infikovaných.



© Gabrielé Francois Casini / Lékaři bez hranic

Spolupracovník Lékařů bez hranic se připravuje na vstup do vysoce rizikové zóny v tranzitním centru v Beni.

V květnu se epidemie eboly začala šířit v provincii Equateur. Na místě jsme společně s tamními úřady okamžitě začali poskytovat lékařskou péči, izolovat pacienty a zajišťovat osvětu. Podíleli jsme se také na epidemiologickém dohledu a bezpečném pohřbívání. Společně s konžským ministerstvem zdravotnictví a Světovou zdravotnickou organizací (WHO) jsme očkovali zdravotníky a nejvíce ohrožené obyvatele pomocí experimentální vakcíny rVSVDG-ZEBOV-GP. Díky zmíněným opatřením se epidemii podařilo rychle dostat pod kontrolu – koncem července konžské ministerstvo zdravotnictví oficiálně ohlásilo její konec.

Necelý měsíc poté se však nemoc začala šířit Severním Kivu, kde přerostla v největší

epidemii eboly, kterou země zažila. Konžské ministerstvo zdravotnictví koncem roku evidovalo celkem 550 potvrzených případů eboly – 363 lidí bohužel zemřelo. Poprvé jsme zažili, že se ebola šířila konfliktní oblastí, což zásah značně komplikovalo. Epidemii se v roce 2018 nepodařilo dostat pod kontrolu a tak s ní naši spolupracovníci bojují i v roce 2019.

Indie

Projekt: Krizová pomoc po povodních

Místo: Kerala

Částka: 84 000 Kč

Kvůli kombinaci chudoby, sociálního vyloučení a přetřebenému zdravotnickému systému je pro miliony obyvatel Indie obtížné získat lékařskou péči. V zemi proto nadále působíme a pomáháme zranitelným skupinám. Pečujeme o pacienty s infekčními onemocněními, psychologickými problémy, podvýživou a staráme se o oběti sexuálního násilí.

V srpnu 2018 zasáhly jihozápad Indie silné deště, které způsobily jedny z nejhorších povodní posledního staletí. Stovky lidí při nich zemřely a desetitisíce jich musely opustit své domovy. Zápaly nejsilněji dolehly na oblast Pathanamthitta, kterou obývají socioekonomicky slabší skupiny. Naši spolupracovníci na místě poskytovali lékařské konzultace a rozdávali nepotravinovou pomoc.

Irák

Projekt: Pomoc lidem zasaženým konfliktem

Místo: Governaráty Irbíl a Ninive

Částka: 8 000 000 Kč

Konflikt v Iráku koncem roku 2017 polevil, a tak se v průběhu roku 2018 lidé začali vracet do svých domovů. Narazili však na řadu obtíží. Mnoho vysídlených rodin nemělo potřebné doklady a jejich majetek včetně domů byl poničený nebo zcela zničený. V některých oblastech navíc přetrvávaly

obavy o bezpečnost. Celková situace byla kvůli pokračujícím politickým přím a kmenovým konfliktům složitá a nepředvídatelná.

Guvernorát Ninive (Mosul a okolí)

Některé mosulské čtvrti leží pod sutinami a tisíce lidí mají nesmírné potíže získat zdravotní péči, vodu nebo elektřinu.

V roce 2018 jsme v západní části Mosulu provozovali všeobecnou porodnici s kapacitou a vybavením pro císařské řezy, pediatrickým oddělením, stabilizační jednotkou a specializovanou psychologickou péčí i péčí o urgentní případy. Naše týmy ambulantně ošetřily 34 530 pacientů.



© Sacha Myers / Lékaři bez hranic

Páteř dvanáctiletého Anase zasáhl šrapnel. Se zraněním se zotavoval v našem zdravotnickém zařízení ve východním Mosulu.

Mimo to jsme znovu zprovozili, vybavili či rozšířili nemocnice a kliniky v oblastech nejvíce zasažených válkou, aby se irácké zdravotnictví mohlo znovu postavit na vlastní nohy.

Ve východní části Mosulu jsme například otevřeli všeobecné traumatologické zařízení. Jeho součástí je mobilní operační sál, dvacetimístné lůžkové oddělení, jedenáct pooperačních pokojů, psychologické a rehabilitační oddělení.

V nemocnici ve městě Kajára na jih od Mosulu jsme rozšířili oddělení popálenin a neonatologii a vybudovali druhý operační sál. Naše týmy tam vloni poskytly více než 18 tisíc ošetření na pohotovosti a provedly přes dva tisíce chirurgických zákroků.

Guvernorát Irbíl

Ve čtyřech uprchlických táborech v okolí Irbílu poskytujeme psychosociální péči vysídleným obyvatelům a hostitelským ko-

Projekty podpořené českými dárci

munitám. Množství lidí žijících v táborech postupně klesalo. V říjnu jsme proto zredukovali počet našich aktivit a zaměřili se na závažnější psychiatrické případy a léčbu chronických onemocnění.

Jemen

Projekt: Pomoc lidem zasaženým konfliktem

Místo: Guvernoráty Ibb a Taiz

Částka: 22 978 000 Kč

Po čtyřech letech války se jemenský systém zdravotnictví ocitl v troskách. Válečný konflikt vyvrcholil v roce 2018 rychle se posouvajícími frontovými liniemi a útoky na civilní obyvatelstvo napříč celou zemí.

V roce 2018 jsme působili ve 13 nemocnicích a zdravotních střediscích. Více než 20 dalších zdravotnických zařízení jsme podporovali. Kvůli opakovaným útokům na zdravotnický personál a zdravotnická zařízení jsme bohužel museli přerušit aktivity v několika oblastech.

Podle údajů nezávislé monitorovací skupiny Yemen Data Project bylo během náletů koalice vedené Saúdskou Arábií v letech 2015 až 2018 zraněno nebo zabito téměř

18 tisíc civilistů. V roce 2018 byla nejhůře zasaženou provincií Sa'ada, která se stala cílem 1306 náletů. Jde o 39 procent ze všech, které byly v Jemenu zaznamenány.

Kvůli bezpečnostním rizikům a ztíženému přístupu do některých oblastí nebylo možné shromáždit spolehlivé informace o výživových a humanitárních potřebách v zemi. Na rozdíl od OSN a dalších organizací jsme našťastí nezaznamenali žádné známky blížícího se hladomoru. Mnohem více pacientů jsme ošetřili s válečnými zraněními, cholerou nebo spalničkami, než s podvýživou.

Podle posledních (velmi umírněných) odhadů zemřelo kvůli konfliktu v Jemenu nejméně 60 tisíc lidí.

Jihoafriická republika

Projekt: Pomoc HIV pozitivním pacientům

Místo: Khayelitsha

Částka: 145 000 Kč

V Jihoafriické republice se věnujeme především inovativním způsobům léčby HIV a tuberkulózy, péči o oběti sexuálního násilí a zpřístupnění život zachraňujících léků.

JAR v roce 2018 jako první země světa uznala ústně podávaný lék bedaquiline za

součást standardně doporučované léčby rezistentní tuberkulózy. Pacienti díky tomuto rozhodnutí nemusí podstupovat toxické a bolestivé injekce. Země se zároveň zapojila do mezinárodního klinického testování v rámci projektu endTB, který hledá šetrné a efektivní způsoby léčby této komplikované formy tuberkulózy.

V rámci boje proti HIV jsme podpořili projekt UNAIDS 90-90-90, jehož cílem je, aby 90 procent lidí s HIV znalo svůj stav, 90 procent z nich se začalo léčit a 90 procent z léčených pacientů dosáhlo do roku 2020 nedetekovatelného množství viru v krvi.

Ve městě Khayelitsha testujeme inovativní metody, které zpřístupňují a usnadňují nejen diagnózu, ale také samotnou léčbu HIV. Zkoušíme například distribuci rychlých orálních testů, komunikaci s pacienty prostřednictvím sociálních sítí, zrychlený výdej antiretrovirotik v lékárnách či distribuci preventivních léků nejohroženějším skupinám. Ty neúspěšnější inovace využijeme pro léčbu pacientů po celém světě.

Čeští dárci podpořili projekt v Khayelitshu v rámci světového dne dárcovství – takzvaného Giving Tuesday. Částku 145 tisíc Kč se podařilo získat za pouhé tři týdny díky 226 dárcům.

Jižní Súdán

Projekt: Sekundární zdravotní péče

Místo: Agok a okolí

Částka: 20 464 758 Kč

Civilisté v Jižním Súdánu čelí válečnému konfliktu už přes pět let. Dva miliony lidí uprchly do sousedních zemí a další dva miliony lidí žijí mimo své domovy na území vlastní země. Zdravotní péče v řadě oblastí země v podstatě neexistuje. Celkově k ní má přístup méně než polovina obyvatel. Zhruba 80 procent služeb zajišťují neziskové organizace, jako jsou *Lékaři bez hranic*.

V roce 2018 jsme poskytovali urgentní zdravotní péči lidem zasaženým násilím a pokračovali jsme v poskytování základní zdravotní péče v šestnácti projektech napříč



Mobilní klinika ve vesnici Rumdong poblíž Agoku. Hadí uštknutí je tam obrovským problémem.



Dvanáctiletá Aichatou trpí dýchacími potížemi, kvůli kterým ji matka přivedla do nemocnice.

Jižním Súdánem. Naši práci bohužel (stejně jako v předchozích letech) ztěžovaly opakované útoky na zdravotníky a zdravotnická zařízení.

Ve městě Agoku jsme zrenovovali a rozšířili naši nemocnici, která jako jediná nabízí specializovanou péči obyvatelům území, o které se pře Súdán s Jižním Súdánem. Zároveň jsme na začátku malarické sezóny obnovili komunitní projekt zaměřený na malárii. V období mezi červnem a prosincem jsme ošetřili na 50 tisíc pacientů ve 23 okolních vesnicích. Vážné případy jsme převezli do nemocnice v Agoku.

Okolí Agoku v roce 2018 zasáhly masivní záplavy. Způsobily je neobvykle silné deště, které vyhnaly z domovů řadu lidí. Na místo jsme proto vyslali mobilní týmy, které poskytovaly lékařskou péči a rozdávaly základní potřeby pro přežití.

Kamerun

Projekt: Primární a sekundární zdravotní péče

Místo: Nemocnice Mora

Částka: 5 000 000 Kč

Počet vysídlených obyvatel napříč Kamerunem v roce 2018 prudce vzrostl. Lidé prchali před násilím jak ze západu země, tak z jejích severních regionů. Svě domovy opustilo přes půl milionu lidí. Většina uprchla do buše, kde žili bez střechy nad hlavou a trpěli nedostatkem jídla, vody a zdravotní péče.

V západních regionech jsme provozovali mobilní kliniky poskytující základní zdravotní péči a podporovali zdravotnická zařízení, která se zaměřovala na urgentní případy. V oblasti jsme také zajišťovali převoz pacien-

tů do nemocnic, poskytovali psychologickou podporu nebo zásobovali zařízení zdravotnickým materiálem.

Na severu země naše týmy poskytovaly základní zdravotní péči, včetně chirurgických zákroků a psychologické pomoci. Věnovaly se jak vysídleným obyvatelům Kamerunu, nigerijským uprchlíkům, tak hostitelským komunitám. Konkrétně v nemocnici v Maroua naši kolegové v roce 2018 provedli 3 249 chirurgických zákroků. V nemocnici Mora pak poskytli přes 5 tisíc psychologických konzultací.

Přestože po většinu roku 2018 bylo ozbrojené násilí podél nigerijsko-kamerunské hranice v útlumu, ke konci roku se odehrála série útoků a střetů. Zvýšila se tak pravděpodobnost, že lidé opět začnou utíkat ze svých domovů.

Kyrgyzstán

Projekt: Péče o pacienty s rezistentní tuberkulózou

Místo: Kara Suu

Částka: 500 000 Kč

Lékaři bez hranic se v Kyrgyzstánu dlouhodobě věnují léčbě pacientů trpících multirezistentní tuberkulózou. Tato komplikovaná forma virového onemocnění se ve vysoké míře vyskytuje především v oblasti Kara Suu, kde působíme.

Naším cílem je zajistit pacientům co nejefektivnější léčbu v blízkosti jejich domovů. Pobyt v nemocnici se snažíme zkrátit, nebo se mu zcela vyhnout. V rámci rozsáhlého mapování výskytu tuberkulózy jsme podpořili 103 zdravotnických zařízení, která začala shromažďovat vzorky sputa (sekretu dýchacích cest) kyrgyzských obyvatel.

Koncem roku 2018 jsme 70 % pacientů ošetřili ambulantně, jen několik málo nemocných jsme museli hospitalizovat kvůli návazným vyšetřením nebo vedlejším účinkům léků.

© Juan Carlos Tomasi / Lékaři bez hranic



Zdravotnice Lékařů bez hranic pomáhá pacientce do mobilní kliniky ve vesnici ve státě Guerrero.

Mexiko

Projekt: Péče o oběti násilí

Místo: Reynosa

Částka: 500 000 Kč

Naše týmy působí podél jižní i severní hranice Mexika a v mnoha dalších klíčových lokalitách ve vnitrozemí. Poskytují zdravotní, psychologickou a sociální péči migrantům a uprchlíkům na riskantní migrační cestě ze Střední Ameriky do Spojených států. V rám-

ci našich projektů rovněž pomáháme ohroženým komunitám a obětem násilí (včetně sexuálního) ve státě Guerrero a v příhraničním městě Reynosa.

Město Reynosa už přes deset let sužuje násilí. Tamním obyvatelům proto poskytujeme zdravotní, psychologickou a sociální péči jak prostřednictvím stálé kliniky, tak pomocí mobilních týmů, které cestují do různých částí města včetně dvou uprchlických sídlišť. V roce 2018 jsme také začali pomáhat lidem čerstvě deportovaným ze Spojených států v příjmovém středisku na hranici se státem Texas.

Myanmar

Projekt: Péče o pacienty s HIV a TBC

Místo: Dawei

Částka: 500 000 Kč

Vláda v Myanmaru ani v roce 2018 nedovolila humanitárním organizacím pomáhat v oblastech zasažených konfliktem a násilně vysídleným lidem. Zdravotní péče, kterou jsme mohli na místě poskytovat, proto byla omezená.

Trápil nás především zdravotní stav a životní podmínky lidí, kteří zůstali v Rakhinském státě. V srpnu jsme proto znovu vyzvali úřady, aby mezinárodním humanitárním organizacím umožnily neomezený přístup do oblasti a ony tak mohly nezávisle vyhodnotit zdravotní potřeby tamních obyvatel. Bohužel bez úspěchu.

V Myanmaru nadále spolupracujeme s tamním ministerstvem zdravotnictví a sportu na péči o HIV pozitivní pacienty. Naši společnou snahou je v rámci národního programu AIDS přiblížit léčbu co nejlépe domovům nemocných. Zároveň pečujeme o pacienty, kteří kromě HIV/AIDS trpí dalšími chorobami, jako jsou například žloutenka typu C, tuberkulóza nebo multirezistentní tuberkulóza.

Do prosince 2018 jsme v oblasti Dawei poskytl pomoc celkem 2 267 pacientům s HIV. Na místě jsme také vyhledávali pacienty se žloutenkou typu C a poskytovali jim vysoce účinná přímo působící antivirotika.

Sýrie

Projekt: Zajištění zdravotní péče

Místo: Derek

Částka: 2 000 000 Kč

V Sýrii zuřila i v loňském roce válka, kvůli které miliony lidí zoufale potřebují humanitární pomoc a lékařskou péči.

Civilisté, civilní oblasti i infrastruktura se opět ocitli pod přímou palbou. Tisíce lidí zemřelo nebo bylo zraněno. Mnoho dalších muselo opustit své domovy.

Naši spolupracovníci v Sýrii nadále působí, avšak nebezpečí a ztížený přístup do některých oblastí naši činnost výrazně omezují. V místech, do kterých se nám podařilo vyjednat přístup, jsme provozovali nebo podporovali nemocnice i zdravotní střediska a poskytovali jsme lékařskou péči v táborech pro vysídlené.

Oblastem, do kterých jsme přístup neměli, jsme pomáhali alespoň na dálku. Zásobovali jsme je léky a zdravotnickým vybavením, poskytovali poradenství, školili tamní zaměstnance nebo jsme pomáhali s finančním pokrytím nákladů na provoz zdravotnických zařízení.

Tanzanie

Projekt: Zajištění základní zdravotní péče pro uprchlíky

Místo: Uprchlícký tábor Nduta

Částka: 20 000 000 Kč

Koncem roku 2018 Tanzanie hostila 326 942 uprchlíků z Burundi a Demokratické republiky Kongo. Většina z nich přebývala ve třech táborech – Nyarugusu, Nduta a Mtendeli.

Lékaři bez hranic jsou hlavním poskytovatelem zdravotní péče v táboře Nduta, který se nachází na severozápadě Tanzanie. Žije v něm téměř 100 tisíc burundských uprchlíků. Na místě provozujeme nemocnici se 151 lůžky a čtyři zdravotní stanice. Zajišťujeme v nich ambulantní péči zahrnující výživovou pomoc, psychosociální podporu, péči o těhotné a děti, pomoc obětem sexuální či genderově motivovaného násilí a věnujeme se osvětovým aktivitám.

V roce 2018 jsme opravili operační sál a sterilizační místnost v blízké okresní nemocnici v Kibondu, které jsme zároveň darovali vybavení potřebné pro život zachraňující operace.

Během období dešťů obyvatelé tábora každoročně trápí malárie. Od roku 2016 proto ve Ndutě rozmisťujeme larvicidy – prostředky, které hubí hmyz v jeho larválním stádiu. Vedle toho rozdáváme moskytiéry nastříkané insekticidy a věnujeme se dalším preventivním aktivitám. Díky těmto opatřením se podařilo snížit počet malarických pacientů v našich zařízeních o více než polovinu (oproti roku 2017).

Ukrajina

Projekt: Primární zdravotní péče a psychologická pomoc

Místo: Doněcká oblast

Částka: 500 000 Kč

Lidé žijící v blízkosti fronty na východní Ukrajině stále nemají přístup k lékařské péči. Konflikt, který začal v roce 2014, způsobil kolaps služeb, zničil infrastrukturu a zapříčinil finanční krizi.

V roce 2018 jsme působili na osmadvaceti místech v konfliktní zóně nebo v její bezpro-

střední blízkosti. Prostřednictvím mobilních klinik jsme poskytli lékařskou péči a psychologickou pomoc téměř třem tisícům pacientů. Převážnou většinu z nich tvořily ženy starší padesáti let. Trápily je především chronická onemocnění, jako je vysoký krevní tlak, srdeční problémy nebo cukrovka. Často je také sužovaly psychické obtíže a my jsme jim pomáhali zvládnout úzkosti či deprese.

Naše týmy poskytovaly jak individuální konzultace, tak školení pro místní zdravotníky a poskytovatele služeb, kterým pomáhaly zvládat stres a předcházet syndromu vyhoření.

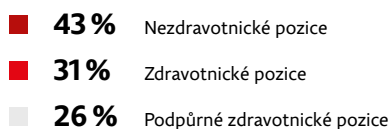
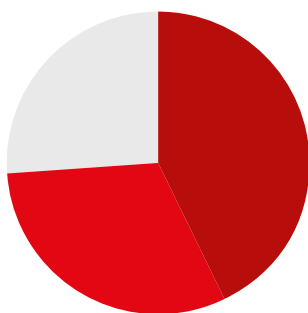


© Kěnyy Karpov

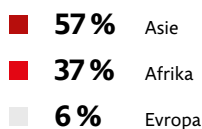
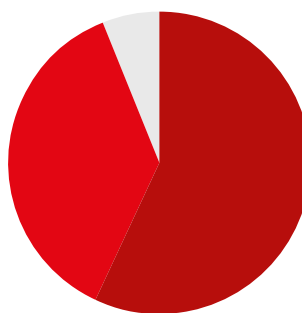
„Do mobilní kliniky Lékařů bez hranic chodím už nějakou dobu – kvůli nervům a taky vysokému krevnímu tlaku. Před synovou smrtí jsem tyhle problémy neměla. Ale chodím sem ráda. Doktoři si se mnou povídají a pořád se mnou vtipkují. Cítím se tady jako s rodinou,“ říká devětasedmdesátiletá Marie, které zdravotní sestra Lékařů bez hranic měří tlak ve vesnici Opytne.

Čeští a slovenští spolupracovníci vyjeli v roce 2018 na 35 misí do 20 různých zemí

Profese našich spolupracovníků



Místo působení našich spolupracovníků



Vážíme si kolegů a kolegů, kteří (mimo jiné) i za podpory české kanceláře *Lékaři bez hranic* působí v rámci mezinárodních týmů v humanitárních projektech. Ceníme si jejich obrovské energie, odhodlání a nadšení, které věnují své práci. Naše organizace stojí na hodnotách, kterým věříme, ale také na příbězích, které naši kolegové denně vytváří.

Zdravotní pracovníci poskytují život zachraňující lékařskou a humanitární pomoc lidem, kteří by jinak měli omezený přístup ke zdravotní péči a menší šanci na vyléčení. Kolegové z administrativních i technických profesí zajišťují samotné fungování projektů, školí místní

zaměstnance, dohlížejí na kvalitu práce, využívání finančních prostředků či zavádění odborných postupů. Zajišťují jednání s místními úřady, komunitami a dalšími organizacemi, které v jednotlivých oblastech působí.

Všichni naši spolupracovníci vyjíždějí do projektů dobrovolně. Během svého pobytu na misi dostávají mzdu jako částečnou kompenzaci nákladů, které za sebou doma nechávají. Délka jednotlivých misí závisí na profesi a charakteru projektu. Mohou trvat od několika týdnů až po celý rok či déle.

Čeští a slovenští spolupracovníci jsou ochotni pomáhat nejen v dlouhodobých

a stabilních projektech, ale také v zemích, kde se odehrává ozbrojený konflikt. V roce 2018 vyjelo za podpory české kanceláře 33 spolupracovníků na 35 misí do 20 různých zemí. Mezi jejich nejčastější destinace patřil Irák (4 výjezdy), D. R. Kongo (4 výjezdy), Jemen (3 výjezdy) nebo Palestina (3 výjezdy).

Podrobnosti o možnostech spolupráce a odborných i obecných předpokladech potřebných pro výjezd na misi naleznete na našich webových stránkách:

lekari-bez-hranic.cz/mise



- Jan Dus a Reena Sattar, administrátoři | D. R. Kongo
- Petr Sukalovský, chirurg | Jemen

- Martin Kašpar, chirurg | Irák
- Daniel Hujo, anesteziolog | Jemen
- Kristína Ožvoldová, anestezioložka | Nigérie



- Lucie Rakušanová, porodní asistentka | Irák
- Martin Beňa, logistik | Palestina
- Barbora Janíková, architektka | Afghánistán
- Zuzana Ileninová, laboratorní technička | Jordánsko

- Dagmar Chmelíková, administrátorka | Irák
- Jakub Hein, digitální stratég | Jihoafrická republika
- Zuzana Slováková, farmaceutka | Malawi



- Emilia Tomaníková, anestezioložka | Palestina
- Alžběta Truparová, administrátorka | Ukrajina
- Veronika Černíková, vedoucí projektu | Súdán

- Kateřina Šrahůlková, psycholožka | Jordánsko
- Lukáš Dostálek, gynekolog | Etiopie
- Tomáš Suchoň, architekt | Afghánistán



- Kristina Höschlová, anestezioložka | Jemen
- Vladimír Hrajnoha, logistik | Kyrgyzstán
- Renata Machálková, administrátorka | Uzbekistán

- Jaroslav Volšický, logistik | Keňa
- Kateřina Holečková, porodní asistentka | Tanzanie

Lékaři bez hranic jsou mezinárodní nezávislá humanitární organizace. Většinu jejích členů tvoří lékaři a zdravotničtí pracovníci, patří mezi ně ale i zástupci jiných profesí. Všichni spolupracovníci ctí následující principy:

- *Lékaři bez hranic* pomáhají lidem v nouzi, obětem přírodních katastrof, katastrof způsobených lidským přičiněním nebo obětem ozbrojených konfliktů, a to bez diskriminace, bez ohledu na etnický původ a náboženské nebo politické přesvědčení.
- Ve jménu všeobecné lékařské etiky a práva na humanitární pomoc pracují *Lékaři bez hranic* neutrálně a nestranně a vyžadují plnou a neomezenou svobodu při výkonu své činnosti.
- Spolupracovníci *Lékařů bez hranic* se zavazují respektovat zásady profesní etiky a zachovávat úplnou nezávislost na jakémkoli politickém, ekonomickém nebo náboženském vlivu.
- Jako dobrovolníci jsou si členové *Lékařů bez hranic* vědomi rizik a nebezpečí, kterým jsou na misích vystaveni, a nemají právo požadovat pro sebe ani pro své blízké jiné odškodnění, než jaké je organizace schopna poskytnout.

V roce 1999 byla organizaci *Lékaři bez hranic* udělena Nobelova cena za mír.

Ošetřovat pacienty můžeme jedině díky našim dárcům, podporovatelům a dobrovolníkům. Moc jim všem děkujeme.

Soukromé finanční dary

V roce 2018 podpořilo *Lékaře bez hranic* v ČR téměř 68 tisíc dárců. Každému z nich jsme hluboce vděční.

Mezi ostatními děkujeme následujícím dárcyním a dárcům:

Lubomír Adamec
Ing. Pavlína Adrian
MUDr. Jiří Běhounek st.
Ing. Daniel Beneš, MBA
Jan Bouše
Alexej Broda
Vojtěch Černý
Vladimír Drnek
Jan Farský
Matěj Hájek
Petr Horák
Eva Hrušková
Jiří Hudec
Blanka Chvalovská
Irenej Ilinčev
Daniel Jablonský

Tomáš Kadlec
Petr Kamenický
Petra Kijovská
Jan Knot
Dominika Křestánová
Josef Lukeš
Josef Matiašek
MUDr. Magdalena Maxiánová
Zdeněk Müller
Zdeněk Nový
Tibor Oravec
MUDr. Helena Potančoková, PLDD
Ivan Procházka
Nicolas a Vlasta Rolet
Vitaly Romano
Martin Rozhoň
Natálie Řehořová
Ing. Petr Seidl
Ing. Milan Sukeník
Antonín Švehla
Bronislava a Martin Tesařovi
Barbora a Aleš Uldrychovi
Tomáš Vondráček
Andrea a Rudolf Vřešťálovi
Vilibald Wanča
Tomáš Zeman

Mezi jinými děkujeme těmto společnostem a organizacím:

AgroProtec s.r.o.
ARDEZ Pharma, spol. s r.o.
ARTIN, spol. s r.o.
Bláha ús, s.r.o.
CK do Jižní Ameriky.cz
DB Schenker Česká republika
DENDRIT s.r.o.
Martin Nečas, DESIGNERS
East Port Praha
Global Clima s.r.o.
Inventi Development s.r.o.
Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Josef KVAPIL a.s.
KNORR-BREMSE Systémy pro užitková vozidla ČR, s.r.o.
Hana Knotová, MUDr. Knotová s.r.o.
Martin Kovář, Nerezová výroba
KOVO HRBÁČEK s.r.o.
KRISTENSSON spol. s r.o.
LABTECH s.r.o.
Median, s.r.o. a respondenti jejich výzkumů
Mehr Wert s.r.o.
Milan Novák, NOMINAL

Nakladatelství Paseka s.r.o.
OMEGA, spol. s r.o.
OS-KOM spol. s r.o.
PROFITERM PROTECH s.r.o.
ResTrial s.r.o.
Rybárna OCEÁN s.r.o.
ScienceTech s.r.o.
Ing. Tomáš Mohr, Smart Consumers, s.r.o.
TextilEco a.s.
TUZI s.r.o.
VERMONT Holding a.s.
WTtech.CZ s.r.o.
MUDr. Youngová & spol., s.r.o.

Dále také děkujeme za finanční podporu následujícím:

Aukce archivních vín v Moravské Nové Vsi
CÍRKEVNÍ GYMNÁZIUM NĚMECKÉHO ŘÁDU
Česká lékařská komora, Obvodní sdružení
Praha 8
Česká lékařská komora, Obvodní sdružení
Praha 2
DEKKADANCERS 2nd generation s.r.o.
Dobročinný bazar Kunice
Farní sbor Českobratrské církve evangelické
v Novém Městě na Moravě
Gymnázium Nad Alejí
Nadační fond Avast
Nadační fond rodiny Orlických
Obec Chlumín
Obscene Extreme Festival
Cook2Help
Slovenská lékařská komora
TJ Sokol Želetice, z.s.
Višva Guru Díp Hindu Mandir – české
hinduistické společenství
VŠB – Technická univerzita Ostrava
Základní škola a Mateřská škola Veřovice,
příspěvková organizace
Základní škola Bobrová, okres Žďár nad
Sázavou, příspěvková organizace
Základní škola Brno, Vejrostova 1,
příspěvková organizace

Podpora kanceláře

Kromě dárců nám v naplňování našeho poslání pomáhají i společnosti a organizace, které nám bezplatně či na nekomerční bázi

poskytují služby klíčové pro vyhledávání spolupracovníků na mise, získávání nových dárců a informování veřejnosti o situaci v krizových oblastech. Velmi cenná je také pomoc dobrovolníků, kteří věnují svůj volný čas práci v kanceláři, pomáhají nám s osvětovými aktivitami nebo se zapojují do vytváření map krizemi ohrožených oblastí.

Za podporu jsme zavázáni:

Accace Outsourcing s.r.o.
Arthur D. Little s.r.o.
Advokátní kancelář Dentons Europe CS LLP
Butterflies & Hurricanes
Česká mailingová společnost
Dáma Jídlo
DataBreakers
Caledonian School
Evolution films
Francouzský institut v Praze
Grafton Recruitment, s.r.o.
Jiří Benedikt
JLL Czech Republic
agentura KOFEIN s.r.o.
LMC s.r.o.
Logio s.r.o.
Michal Špaček
Opero s.r.o.
PETERKA & PARTNERS
advokátní kancelář s.r.o.
Petr Kořínek, C10 Group s.r.o.
Profesia CZ, spol. s r. o.
PwC Česká republika
Rakouské podnikatelské centrum, s.r.o.
Rádio 1
Synergie, s.r.o.
Taktiq Communications
TCC s.r.o. a TCC online s.r.o.
Tétris Czech Republic
Toman Design
Toy_Box
UNISMINI – služby, spol. s r. o.
Základní škola s materskou školou
v Bratislavě

a všem společnostem, které nám umožnily zorganizovat mapathony v jejich prostorách.

Výjezdy spolupracovníků na mise podporují:

Fakultní nemocnice Brno
Fakultní nemocnice Hradec Králové
Fakultní nemocnice Královské
Vinohrady
Fakultní nemocnice Olomouc
Fakultní nemocnice Plzeň
Fakultní nemocnice v Motole
Logio, s.r.o.
Masarykova nemocnice
v Ústí nad Labem, o. z.
Národní ústav dětských chorob (SK)
Nemocnice Děčín, o.z.
Nemocnice Havlíčkův Brod
Nemocnice Chomutov
Nemocnice Jihlava
Nemocnice Most
Nemocnice Na Bulovce
Nemocnice Nové Město na Moravě
Nemocnice Pelhřimov
Nemocnice Teplice
Nemocnice Třebíč
Univerzitní nemocnice Martin (SK)
Ústav pro péči o matku a dítě
Ústřední vojenská nemocnice v Praze
Všeobecná fakultní nemocnice v Praze

Děkujeme také dobrovolníkům:

Dominika Drlíková
Tina Gogová
Barbora Grosman
Matyáš Hron
Petr Hron
Zuzana Kameníková
Hana Kratochvílová
Jana Prauseová
Jan Rádl
Martin Rieger
Alžbeta Rusnáková
Peter Struckel
Romana Šmotková
Jana Vokurková
Martina Winklerová
Zuzana Zejdová

a všem dobrovolníkům, kteří se podíleli na organizaci mapathonů.

232576





© Agnes Varraine-Leca / Lékaři bez hranic

Tolik **lékařských konzultací** jsme poskytli v Jemenu od počátku konfliktu v březnu 2015 do konce roku 2018. Zdravotní péče je v zemi téměř nedostupná. Bombardování zničilo nejen domy civilistů, ale také zdravotní zařízení.

Lékaři bez hranic

Finanční zpráva 2018

Účetní závěrka k 31. 12. 2018

ROZVAHA K 31. 12. 2018 (v tis. Kč)

AKTIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k posled. dni účet. období
A. DLOUHODOBÝ MAJETEK CELKEM		1	818	559
A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem		2	1 445	1 735
1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	3	0	0
2. Software	(013)	4	1 445	1 614
3. Ocenitelná práva	(014)	5	0	0
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	6	0	0
5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	7	0	0
6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	8	0	121
7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	9	0	0
A. II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem		10	400	400
1. Pozemky	(031)	11	0	0
2. Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)	12	0	0
3. Stavby	(021)	13	203	203
4. Hmotné movité věci a jejich soubory	(022)	14	197	197
5. Pěstitelské celky trvalých porostů	(025)	15	0	0
6. Dospělá zvířata a jejich skupiny	(026)	16	0	0
7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	17	0	0
8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	18	0	0
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	19	0	0
10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	20	0	0
A. III. Dlouhodobý finanční majetek celkem		21	0	0
1. Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba	(061)	22	0	0
2. Podíly – podstatný vliv	(062)	23	0	0
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)	24	0	0
4. Zápůjčky organizačním složkám	(066)	25	0	0
5. Ostatní dlouhodobé zápůjčky	(067)	26	0	0
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	27	0	0
A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem		28	-1 027	-1 576
1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	29	0	0
2. Oprávky k softwaru	(073)	30	-750	-1 255
3. Oprávky k ocenitelným právům	(074)	31	0	0
4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	32	0	0
5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	33	0	0
6. Oprávky ke stavbám	(081)	34	-127	-147
7. Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	(082)	35	-150	-174
8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	(085)	36	0	0
9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	37	0	0
10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	38	0	0
11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	39	0	0

		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k posled. dni účet. období
B.	KRÁTKODOBÝ MAJETEK CELKEM	40	79 464	44 579
B.	I. Zásoby celkem	41	342	336
	1. Materiál na skladě	(112)	0	0
	2. Materiál na cestě	(119)	0	0
	3. Nedokončená výroba	(121)	0	0
	4. Polotovary vlastní výroby	(122)	0	0
	5. Výrobky	(123)	0	0
	6. Mladá zvířata a jejich skupiny	(124)	0	0
	7. Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	342	336
	8. Zboží na cestě	(139)	0	0
	9. Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	0	0
B.	II. Pohledávky celkem	51	548	11 558
	1. Odběratelé	(311)	34	49
	2. Směnky k inkasu	(312)	0	0
	3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	0	0
	4. Poskytnuté provozní zálohy		267	354
	5. Ostatní pohledávky	(315)	4	6
	6. Pohledávky za zaměstnanci	(335)	9	0
	7. Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a veř. zdrav. poj.	(336)	0	0
	8. Daň z příjmů	(341)	0	0
	9. Ostatní přímé daně	(342)	0	0
	10. Daň z přidané hodnoty	(343)	0	0
	11. Ostatní daně a poplatky	(345)	0	0
	12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	0	0
	13. Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů ÚSC	(348)	0	0
	14. Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	0	0
	15. Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	0	0
	16. Pohledávky z emitovaných dluhopisů	(375)	0	0
	17. Jiné pohledávky	(378)	234	11 149
	18. Dohadné účty aktivní	(388)	0	0
	19. Opravná položka k pohledávkám	(391)	0	0
B.	III. Krátkodobý finanční majetek celkem	71	78 173	32 637
	1. Peněžní prostředky v pokladně	(211)	28	32
	2. Ceniny	(213)	0	0
	3. Peněžní prostředky na účtech	(221)	78 145	32 605
	4. Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	0	0
	5. Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	0	0
	6. Ostatní cenné papíry	(256)	0	0
	7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	(259)	0	0
	8. Peníze na cestě	(+/-261)	0	0
B.	IV. Jiná aktiva celkem	80	401	48
	1. Náklady příštích období	(381)	401	48
	2. Příjmy příštích období	(385)	0	0
	AKTIVA CELKEM	83	80 282	45 138

PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k posled. dni účet. období
A. VLASTNÍ ZDROJE CELKEM		1	9 493	6 235
A. I. Jmění celkem		2	9 493	6 235
1. Vlastní jmění	(901)	3	1	1
2. Fondy	(911)	4	9 492	6 234
3. Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	5	0	0
A. II. Výsledek hospodaření celkem		6	0	0
1. Účet výsledku hospodaření	(963)	7	0	0
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(931)	8	0	0
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(932)	9	0	0
B. CIZÍ ZDROJE CELKEM		10	70 789	38 903
B. I. Rezervy celkem		11	0	0
1. Rezervy	(941)	12	0	0
B. II. Dlouhodobé závazky celkem		13	0	0
1. Dlouhodobé úvěry	(951)	14	0	0
2. Vydané dluhopisy	(953)	15	0	0
3. Závazky z pronájmu	(954)	16	0	0
4. Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	17	0	0
5. Dlouhodobé směňky k úhradě	(958)	18	0	0
6. Dohadné účty pasivní	(389)	19	0	0
7. Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	20	0	0
B. III. Krátkodobé závazky celkem		21	70 789	38 903
1. Dodavatelé	(321)	22	1 066	1 100
2. Směňky k úhradě	(322)	23	0	0
3. Přijaté zálohy	(324)	24	0	0
4. Ostatní závazky	(325)	25	10	0
5. Zaměstnanci	(331)	26	463	615
6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	27	0	0
7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. poj.	(336)	28	266	350
8. Daň z příjmů	(341)	29	0	0
9. Ostatní přímé daně	(342)	30	67	97
10. Daň z přidané hodnoty	(343)	31	64	51
11. Ostatní daně a poplatky	(345)	32	0	0
12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	33	0	0
13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů ÚSC	(348)	34	0	0
14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	(367)	35	0	0
15. Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	(368)	36	0	0
16. Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)	37	0	0
17. Jiné závazky	(379)	38	68 198	35 689
18. Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	39	0	0
19. Eskontní úvěry	(232)	40	0	0
20. Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	41	0	0
21. Vlastní dluhopisy	(255)	42	0	0
22. Dohadné účty pasivní	(389)	43	655	1 001
23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	44	0	0
B. IV. Jiná pasiva celkem		45	0	0
1. Výdaje příštích období	(383)	46	0	0
2. Výnosy příštích období	(384)	47	0	0
PASIVA CELKEM		48	80 282	45 138

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2018 (v tis. Kč)

NÁZEV UKAZATELE	Číslo řádku	za účetní období celkem		2017 celkem
		hlavní	hosp.	
A. NÁKLADY	1	35 947	0	37 588
A. I. Spotřebované nákupy a nakupované služby celkem	2	23 015	0	26 606
1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek (501-3)	3	8 689	0	7 398
2. Prodané zboží (504)	4	394	0	550
3. Opravy a udržování (511)	5	1	0	9
4. Náklady na cestovné (512)	6	664	0	679
5. Náklady na reprezentaci (513)	7	73	0	263
6. Ostatní služby (518)	8	13 194	0	17 707
A. II. Změna stavu zásob vlastní činnosti a aktivace materiálu, zboží, vnitroorganizačních služeb a dlouhodobého majetku	9	0	0	0
7. Změna stavu zásob vlastní činnosti (561-4)	10	0	0	0
8. Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb (571-2)	11	0	0	0
9. Aktivace dlouhodobého majetku (573-4)	12	0	0	0
A. III. Osobní náklady celkem	13	12 049	0	10 114
10. Mzdové náklady (521)	14	9 069	0	7 587
11. Zákonné sociální pojištění (524)	15	2 928	0	2 521
12. Ostatní sociální pojištění (525)	16	0	0	0
13. Zákonné sociální náklady (527)	17	52	0	6
14. Ostatní sociální náklady (528)	18	0	0	0
A. IV. Daně a poplatky celkem	19	1	0	24
15. Daně a poplatky (531-2)	20	1	0	24
A. V. Ostatní náklady celkem	21	333	0	294
16. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále (541-2)	22	1	0	8
17. Odpis nedobytné pohledávky (543)	23	0	0	0
18. Nákladové úroky (544)	24	0	0	0
19. Kursové ztráty (545)	25	68	0	28
20. Dary (546)	26	33	0	0
21. Manka a škody (548)	27	0	0	29
22. Jiné ostatní náklady (549)	28	231	0	229
A. VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek celkem	29	549	0	550
23. Odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (551)	30	549	0	550
24. Prodaný dlouhodobý majetek (552)	31	0	0	0
25. Prodané cenné papíry a podíly (553)	32	0	0	0
26. Prodaný materiál (554)	33	0	0	0
27. Tvorba a použití rezerv a opravných položek (556-559)	34	0	0	0
A. VII. Poskytnuté příspěvky celkem	35	0	0	0
28. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami (581-2)	36	0	0	0
A. VIII. Daň z příjmů	37	0	0	0
29. Daň z příjmů celkem (591)	38	0	0	0
Náklady celkem	39	35 947	0	37 588

NÁZEV UKAZATELE	Číslo řádku	za účetní období celkem		2017 celkem
		hlavní	hosp.	
B. VÝNOSY	40	35 947	0	37 588
B. I. Provozní dotace	41	0	0	0
1. Provozní dotace (691)	42	0	0	0
B. II. Přijaté příspěvky celkem	43	303	0	7 840
2. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami (681)	44	0	0	0
3. Přijaté příspěvky (dary) (682)	45	303	0	7 840
4. Přijaté členské příspěvky (684)	46	0	0	0
B. III. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem (601-3)	47	472	0	642
1. Tržby za vlastní výrobky (601)	48	0	0	0
2. Tržby z prodeje služeb (602)	49	12	0	0
3. Tržby za prodané zboží (604)	50	460	0	642
B. IV. Ostatní výnosy celkem	51	35 172	0	29 106
5. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále (641-2)	52	0	0	0
6. Platby za odepsané pohledávky (643)	53	0	0	0
7. Výnosové úroky (644)	54	4	0	1
8. Kursové zisky (645)	55	17	0	1
9. Zúčtování fondů (648)	56	35 150	0	28 368
10. Jiné ostatní výnosy (649)	57	1	0	736
B. V. Tržby z prodeje majetku celkem	58	0	0	0
11. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku celkem (652)	59	0	0	0
12. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů (653)	60	0	0	0
13. Tržby z prodeje materiálu (654)	61	0	0	0
14. Výnosy z krátkodobého finančního majetku (655)	62	0	0	0
15. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (657)	63	0	0	0
Výnosy celkem	64	35 947	0	37 588
C. VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	65	0	0	0
Daň z příjmů (591)	66	0	0	0
D. VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	67	0	0	0

Lékaři bez hranic

Příloha k účetní závěrce 2018

1. Popis společnosti

Lékaři bez hranic – Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s. (dále jen „Společnost“) je obecně prospěšná společnost, která byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl O 620 dne 20. 10. 2008 a sídlí Seifertova 555/47, 130 00 Praha - Žižkov, Česká republika, identifikační číslo 28476654. Hlavním předmětem její činnosti je pomoc lidem v nouzi, obětem přírodních nebo lidmi způsobených katastrof stejně jako ozbrojených konfliktů, poskytování rychlé a nebyrokratické lékařské a humanitární pomoci lidem, kteří se dostali do nouze v důsledku přírodních katastrof, epidemií, hromadných neštěstí, válek nebo válek podobných stavů nebo jsou na útěku, zveřejňování zpráv očitých svědků a jiných informací, které jsou zaměřeny na to, aby veřejnost získala silné povědomí o stavu národů v nouzi. K tomu náleží i odsuzování porušování mezinárodních dohod nebo porušování lidských práv. Společnost dále opatřuje prostředky a poskytuje součinnost při poskytování pomoci a spolupráci s mezinárodním hnutím *Médecins Sans Frontières International*, podporuje kampaně a iniciativy mezinárodního hnutí *Médecins Sans Frontières International*, získává spolupracovníky a vzdělává je k poskytování pomoci ve smyslu zakládací listiny a v obecně prospěšných službách, vykonává veřejnou a výchovnou činnost vydáváním a distribucí knih, brožur, časopisů a ostatních médií, vykonává veřejnou a výchovnou činnost organizováním přednášek, shromáždění a diskusních akcí.

Zakladatelem Společnosti je rakouská společnost *Ärzte ohne Grenzen – Médecins Sans Frontières österreichische Sektion* se sídlem Taborstraße 10, 1020 Vídeň, Rakouská republika.

Členové orgánů k 31. 12. 2018:

Statutární orgán – ředitel:

Pavel Gruber

Správní rada:

Člen: Radka Čapková

Člen: Ralf Arnaud De Coulon

Člen: Laura Leyser

Dozorčí rada:

Člen: Tomáš Kadlec

Člen: Zdeněk Lážek

Člen: Ondřej Šimetka

V průběhu roku 2018 došlo k následujícím změnám v obchodním rejstříku:

K 31. říjnu 2018 zanikla funkce člena správní rady pana Maria Thaler.

S účinností ke dni 28. listopadu 2018 se novým členem správní rady stala paní Laura Leyser.

S účinností ke dni 28. listopadu 2018 byl obnoven mandát členky

správní rady paní Radky Čapkové.

K 1. srpnu 2018 zanikla funkce člena dozorčí rady pana Reinharda Dörlingera.

K 31. říjnu 2018 zanikla funkce člena dozorčí rady pana Petra Lamatsche.

S účinností ke dni 28. listopadu 2018 se novými členy dozorčí rady stali pan Tomáš Kadlec a pan Zdeněk Lážek.

S účinností ke dni 28. listopadu 2018 byl obnoven mandát člena dozorčí rady pana Ondřeje Šimetky.

2. Informace o účetních metodách a o způsobu zpracování a úschovy účetních záznamů

Společnost používá pouze takové účetní metody, které jsou v souladu s účetními předpisy stanovenými zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vyhláškou č. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání. Účetní závěrka je sestavena v historických cenách. Účetním obdobím je kalendářní rok.

Podvojně účetnictví Společnosti je vedeno certifikovanou externí účetní společností Accace Outsourcing s.r.o. se sídlem Hvězdova 1716/2b, 140 00 Praha 4 - Nusle, Česká republika, identifikační číslo 28950321. Účetní záznamy jsou pořizovány v softwaru DYNAMICS NAVISION Classic a archivovány jsou jednak v tištěné podobě, jednak jako elektronický zápis na CD. Účetní doklady jsou archivovány v sídle Společnosti.

3. Obecné účetní zásady

Způsoby oceňování, které Společnost používala při sestavení účetní závěrky za rok 2018 a 2017, jsou následující:

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Nehmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 60 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které obsahují cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti, která je stanovena takto:

	Počet let
Software	3

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného

majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

b) Dlouhodobý hmotný majetek

Hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 40 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a další náklady s pořízením související.

Dlouhodobý hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti, která je stanovena takto:

	Počet let
Stavby	10
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	3

Technické zhodnocení na budově je odepisováno metodou rovnoměrných odpisů po dobu trvání smlouvy, tedy po dobu deseti let.

Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Opravy a údržba se účtují do nákladů.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého hmotného majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

c) Zásoby

Nakoupené zásoby představují zboží prodávané prostřednictvím e-shopu Společnosti a jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o případnou opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné, atd.). Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu „první do skladu – první ze skladu“.

d) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám. Opravná položka k pochybným pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků.

e) Cizí zdroje

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách.

f) Vlastní jmění a fondy

Vlastní jmění tvoří souhrn peněžitých i nepeněžitých vkladů. Dále Společnost tvoří účelové fondy na předem stanovený účel použití v souvislosti s činností Společnosti danou jejím statutem.

g) Devizové operace

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

h) Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení Společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení Společnosti stanovilo tyto odhady a předpoklady na základě všech jemu dostupných relevantních informací.

i) Účtování výnosů a nákladů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

Tržby za vlastní výkony a za zboží představují výnosy z prodejů prostřednictvím e-shopu Společnosti a z poskytnutých služeb. Tržby jsou zaúčtovány k datu vyskladnění zboží, respektive k datu poskytnutí služeb.

Zúčtování fondů představují přijaté dary od veřejnosti využité na samofinancování provozu Společnosti. Jejich výše nesmí překročit limit stanovený interní směrnici Společnosti.

Ostatní položky výnosů jsou popsány v poznámce j) Účtování přijatých darů a příspěvků.

j) Účtování přijatých darů a příspěvků

Společnost účtuje přijaté dary a příspěvky dvojím způsobem.

Rozvahově (prostřednictvím fondů) se účtují:

- dary poskytnuté Společnosti účelově na konkrétní mise a projekty, které jsou realizovány na mezinárodní úrovni. Tyto dary jsou získávány od veřejnosti prostřednictvím sbírkových účtů nebo pomocí tzv. pokladniček a jsou ve výši dle interní směrnice (která upravuje samofinancování Společnosti) zaslány společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland*, která je koordinátorem mezinárodních misí a projektů skupiny.

Výnosově se účtují:

- přijaté nepeněžní dary (současně se účtují do nákladů ve stejné výši).
- příspěvky přijaté od společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland*. Tyto prostředky jsou na základě smluv posílány na bankovní účet Společnosti a jsou určeny ke krytí provozních nákladů spojených s činností Společnosti.

k) Daň z příjmů

Náklad na daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy (např. tvorba a zúčtování ostatních rezerv a opravných položek, náklady na reprezentaci, rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy, atd.).

l) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující nebo podstatný vliv,
- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný vliv u Společnosti,
- členové statutárních, dozorčích a řídících orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami, jsou uvedeny v poznámce 13. Informace o spřízněných osobách.

m) Leasing

Požizovací cena majetku získaného formou operativního leasingu není aktivována do dlouhodobého majetku. Leasingové splátky jsou účtovány do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání leasingu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou zveřejněny v příloze, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

n) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

4. Dlouhodobý majetek

a) Dlouhodobý nehmotný majetek (v tis. Kč)

Požizovací cena

	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Konečný zůstatek
Software	1 445	169	1 614
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	0	121	121
Celkem 2018	1 445	290	1 735
Celkem 2017	1 445	-	1 445

Oprávký

	Počáteční zůstatek	Odpisy	Konečný zůstatek	Zůstatková hodnota
Software	-750	-505	-1 255	359
Celkem 2018	-750	-505	-1 255	359
Celkem 2017	-233	-517	-750	695

b) Dlouhodobý hmotný majetek (v tis. Kč)

Požizovací cena

	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Konečný zůstatek
Stavby	203	-	203
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	197	-	197
Celkem 2018	400	-	400
Celkem 2017	342	58	400

Oprávký

	Počáteční zůstatek	Odpisy	Konečný zůstatek	Zůstatková hodnota
Stavby	-127	-20	-147	56
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	-150	-24	-174	23
Celkem 2018	-277	-44	-321	79
Celkem 2017	-245	-32	-277	123

5. Pohledávky

K 31. 12. 2018 a 31. 12. 2017 neeviduje Společnost žádné pohledávky po lhůtě splatnosti.

Poskytnuté zálohy obsahují především zálohy na elektrickou energii a nájemné.

Pohledávky nejsou kryty věcnými zárukami a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Jiné pohledávky ve výši 10 953 tis. Kč k 31. 12. 2018 (k 31. 12. 2017: 0 tis. Kč) představují pohledávky převážně vůči Médecins Sans Frontières International a Médecins Sans Frontières Switzerland z titulu přefakturace výdajů vynaložených Společností na projekt realizovaný Skupinou Médecins Sans Frontières v České republice. Výdaje vynaložené Společností byly účtovány rozvahově a neměly žádný dopad na výsledek hospodaření Společnosti.

Společnost neeviduje žádné pohledávky a podmíněné pohledávky, které nejsou vykázány v rozvaze.

6. Krátkodobý finanční majetek

K 31. 12. 2018 a 31. 12. 2017 neměla Společnost žádné účty s omezeným disponováním.

Společnost používá čtyři bankovní účty k přijímání darů a příspěvků od veřejnosti a k poskytování těchto prostředků dál na konkrétní

účely. Příspěvky zaslané na účet sloužící pro veřejnou sbírku a následně odeslané z tohoto účtu jsou průběžně vyúčtovávány a toto vyúčtování je zasláno na Magistrát hl. m. Prahy.

Společnost dále používá bankovní účty, které slouží výhradně k provozní činnosti (v měnách EUR, Kč) a k provozování e-shopu.

7. Ostatní aktiva

Náklady příštích období zahrnují především náklady spojené s prodloužením domény, s předplacením mediálních služeb a zákonným pojištěním úrazu poskytnutých v roce 2019. Tyto náklady jsou zúčtovány do výkazu zisku a ztrát v období, do kterého věcně a časově přísluší.

8. Vlastní jmění

Účetní závěrka Společnosti za rok 2017 byla schválena správní radou.

Přehled pohybu fondů (v tis. Kč):

	Vlastní jmění	Fondy	Celkem
Stav k 31. 12. 2016	1	7 437	7 438
Úbytky	-	-76 062	-76 062
Přírůstky	-	106 485	106 485
Samofinancování	-	-28 368	-28 368
Výsledek hospodaření za rok 2017	-	-	-
Stav k 31. 12. 2017	1	9 492	9 493
Úbytky	-	-80 914	-80 914
Přírůstky	-	112 805	112 805
Samofinancování	-	-35 150	-35 150
Výsledek hospodaření za rok 2018	-	-	-
Stav k 31. 12. 2018	1	6 234	6 235

Úbytky představují převod darů převážně společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland*, která je koordinátorem mezinárodních misí a projektů hnutí *Médecins Sans Frontières International*, a jsou detailně popsány v následující tabulce.

Příspěvky poskytnuté Médecins Sans Frontières Switzerland na konkrétní projekty (v tis. Kč):

Projekt v zemi	2018	2017
Bangladéš	-	350
D. R. Kongo	200	-
Indie	84	-
Irák	8 000	8 000
Jemen	22 978	8 000
Jihoafrická republika	145	-
Jižní Súdán	20 465	10 000
Kamerun	5 000	-
Keňa	-	6 000
Kyrgyzstán	500	5 000
Mexiko	500	305
Myanmar	500	-
Niger	-	8 021
Nigérie	-	10 000
Svazijsko	-	5 000
Sýrie	2 000	3 386
Tanzanie	20 000	7 000
Ukrajina	500	5 000
Celkem	80 872	76 062

9. Krátkodobé závazky

Závazky nejsou kryty věcnými zárukami a nemají splatnost delší než 5 let.

Celková výše závazků nezahrnutých v rozvaze, která vychází z uzavřených smluv o operativním pronájmu kanceláří k 31. 12. 2018 a 31. 12. 2017 činila 1 489 tis. Kč a 1 982 tis. Kč. Společnost neeviduje žádné další závazky, které by nebyly vykázány v rozvaze.

K 31. 12. 2018 a 31. 12. 2017 Společnost eviduje 350 tis. Kč a 266 tis. Kč splatných závazků pojistného na sociální a zdravotní zabezpečení. Závazky vznikly k 31. 12. daného roku a byly splatné 15. 1. roku následujícího.

Detailní přehled odvodů z mezd za prosinec 2018 a 2017 (v tis. Kč):

Typ odvodu	2018	2017
Sociální pojištění	245	186
Zdravotní pojištění	105	80
Záloha na daň z příjmu	97	67
Celkem	447	333

Dohadné účty pasivní zahrnují náklady na nevyčerpanou dovolenou a nevyfakturované provozní náklady.

Jiné závazky obsahují závazek vůči společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland* z převodu darů příslibených na jednotlivé projekty.

Vedení Společnosti si není vědomo žádných podmíněných závazků Společnosti k 31. 12. 2018.

10. Daň z příjmů

Společnost není založena ani zřízena za účelem podnikání, může si tedy základ daně snížit podle § 20, odst. 7, zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů o částku až 300 tis. Kč.

Společnost vyčíslila daň z příjmů za rok 2018 a 2017 následovně (v tis. Kč):

	2018	2017
Zisk před zdaněním	-	-
Nezdanitelné výnosy	-35 453	-36 887
Neodečitatelné náklady	34 800	35 995
Ostatní (např. náklady na reprezentaci, manka a škody, rozdíly mezi účetními a daňovými odpisy)	666	951
Základ daně	13	59
Snížení základu daně z příjmu dle § 20 odst. 7	-13	-59
Snížený základ daně	-	-
Sazba daně z příjmu	19%	19%
Splatná daň	-	-

11. Výnosy

Příspěvky přijaté od společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland* ke krytí provozních nákladů Společnosti v roce 2018 a 2017 činily 0 tis. Kč a 7 544 tis. Kč.

Společnost dále obdržela a do přijatých příspěvků v roce 2018 a 2017 zaúčtovala nepeněžní dary ve výši 303 tis. Kč a 296 tis. Kč.

Zúčtování fondů představuje samofinancování Společnosti a v roce 2018 a 2017 činilo 35 150 tis. Kč a 28 368 tis. Kč. Nárůst je způsoben zvyšující se schopností Společnosti samofinancovat své provozní náklady, viz pokles v příspěvcích přijatých od společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland* ke krytí provozních nákladů Společnosti.

Společnost v roce 2018 a 2017 neměla výnosy z hospodářské činnosti.

12. Osobní náklady

Rozpis osobních nákladů (v tis. Kč):

	2018	2017
Průměrný počet zaměstnanců	17	18
Mzdy	9 069	7 587
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	2 928	2 521
Zákonné sociální náklady	52	6
Osobní náklady celkem	12 049	10 114

Společnost v souladu s § 30 odst. 6 prováděcí vyhlášky 504/2002 nevykazuje odměny statutárního orgánu zvlášť.

Odměny členům statutárních a dozorčích orgánů nebyly ve sledovaném účetním období vyplaceny, s výjimkou mzdy statutárního ře-

ditele, která je součástí mzdových nákladů zaměstnanců v roce 2018 a 2017.

13. Informace o spřízněných osobách

V roce 2018 a 2017 neobdrželi členové statutárních a dozorčích orgánů a řídicí pracovníci žádné půjčky, přiznané záruky, zálohy a jiné výhody.

Příspěvky (dary) ke krytí provozních nákladů přijaté od společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland* jsou popsány v poznámce 11. Výnosy.

Příspěvky poskytnuté společnosti *Médecins Sans Frontières Switzerland* na konkrétní projekty jsou popsány v poznámce 8. Vlastní jmění.

14. Informace o veřejných sbírkách

V roce 2013 byly Společnosti povoleny dvě veřejné sbírky, které Společnost realizuje podle zákona č. 117/2001 Sb., o veřejných sbírkách a o změně některých zákonů (zákon o veřejných sbírkách), ve znění pozdějších předpisů.

Veřejná sbírka (č. j. S-MHMP/982898/2013) byla povolena na období na dobu neurčitou, za účelem získání peněžitých příspěvků na zajištění okamžité zdravotnické pomoci včetně administrativních, logistických a obdobných nákladů souvisejících se zajištěním a poskytováním této zdravotnické pomoci v cílových oblastech lidem v ohrožení a v případě krizí.

V roce 2018 a 2017 došlo na účtu veřejné sbírky k těmto pohybům (v tis. Kč):

	2018	2017
Počáteční stav bankovního účtu	13 486	12 504
Přijaté dary	14 003	11 105
Příspěvky přislíbené v předchozím období, které jsou vyplaceny v aktuálním období	-10 587	-10 578
Příspěvky přislíbené v aktuálním období	-13 266	-10 587
Příspěvky přislíbené v aktuálním období, které budou odeslané v následujícím období	8 121	10 587
Tržby – prodej předmětů	460	581
Úhrada tržeb z předchozího období	-	-
Kurzové rozdíly, dobití GoPay	4	4
Náklady na vedení sbírky (poplatky za DMS atd.)	-166	-128
Zůstatek GoPay	0	1
Neuhrazené faktury vydané k 31.12.	-49	-8
DMS, které ještě nebyly připsané na bankovní účet	-6	-4
Příjem za DMS z předchozího roku	4	9
Zůstatek na bankovním účtu ke konci období	12 004	13 486

Veřejná sbírka (č. j. S-MHMP/982924/2013) byla povolena na období na dobu neurčitou, za účelem získání peněžitých příspěvků na zajiš-

tění okamžité zdravotnické pomoci včetně administrativních, logistických a obdobných nákladů souvisejících se zajištěním a poskytováním této zdravotnické pomoci v cílových oblastech lidem, kteří jsou bezprostředně zasaženi živelnou katastrofou (zejména zemětřesení, povodně, sesuvy půdy, vlny tsunami, extrémní sucho, neúroda nebo průmyslová havárie), ozbrojenými konflikty, náhlou prudkou nestabilitou, jsou nuceni opustit svoje domovy ať již jako vnitřně vysídlení nebo jako uprchlíci nebo jsou zasaženi epidemií nakažlivých nemocí.

V roce 2018 a 2017 došlo na účtu veřejné sbírky k těmto pohybům (v tis. Kč):

	2018	2017
Počáteční stav bankovního účtu	969	3 123
Přijaté dary	364	1 075
Příspěvky přislíbené v předchozím období, které jsou vyplaceny v aktuálním období	-671	-2 867
Příspěvky přislíbené v aktuálním období	-346	-1 021
Příspěvky přislíbené v aktuálním období, které budou odeslané v následujícím období	346	671
Náklady na vedení sbírky (poplatky za DMS)	-2	-12
DMS, které ještě nebyly připsané na bankovní účet	-	-
DMS připsané v aktuálním roce pocházející z min. období	-	-
Zůstatek na bankovním účtu ke konci období	660	969

15. Významné položky zisků a ztrát

Detailní členění výsledku hospodaření podle hlavní a hospodářské činnosti k 31. 12. 2018 a 31. 12. 2017 (v tis. Kč):

	2018			2017		
	Činnosti			Činnosti		
	hlavní	hospodářská	celkem	hlavní	hospodářská	celkem
Náklady (účetová třída 5 celkem)	35 947	-	35 947	37 588	-	37 588
Spotřebované nákupy	9 083	-	9 083	7 948	-	7 948
Služby	13 932	-	13 932	18 658	-	18 658
Osobní náklady	12 049	-	12 049	10 114	-	10 114
Daně a poplatky celkem	1	-	1	24	-	24
Odpisy	549	-	549	550	-	550
Ostatní náklady	333	-	333	294	-	294
Výnosy (účetová třída 6 celkem)	35 947	-	35 947	37 588	-	37 588
Tržby za vlastní výkony a zboží	472	-	472	642	-	642
Ostatní výnosy	35 172	-	35 172	29 106	-	29 106
Přijaté příspěvky	303	-	303	7 840	-	7 840
Výsledek hospodaření před zdaněním	-	-	-	-	-	-
Daň z příjmů	-	-	-	-	-	-
Výsledek hospodaření po zdanění	-	-	-	-	-	-

16. Odměna auditorské společnosti

Celková odměna auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. za povinný audit účetní závěrky za rok 2018 činila 170 tis. Kč.

17. Následné události

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. 12. 2018. V lednu 2019 Společnost uzavřela nájemní smlouvu na nové kancelářské prostory, z níž jí plynou budoucí závazky z operativního pronájmu ve výši 6 126 tis. Kč.

Sestaveno dne:

Podpis statutárního orgánu
účetní jednotky:

Osoba odpovědná
za účetnictví (jméno, podpis):

Osoba odpovědná
za účetní závěrku (jméno, podpis):







30. května 2019

Mgr. Pavel Gruber

Martina Vlachová

Martina Vlachová



Zpráva nezávislého auditora

správní a dozorčí radě společnosti Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s., se sídlem Praha - Žižkov, Seifertova 555/47 („Společnost“), sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. prosinci 2018, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2018 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje podstatné účetní metody a další vysvětlující informace.

Podle našeho názoru přiložená účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2018 a její finanční výkonnosti za rok končící 31. prosince 2018 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými standardy Komory auditorů České republiky, kterými jsou Mezinárodní standardy auditu (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem pro auditory a účetní znalce, vydaným Radou pro mezinárodní etické standardy účetních (IESBA) a přijatým Komorou auditorů České republiky, jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán Společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o Společnosti získanými během auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti, tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržných ostatních informacích žádné významné věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost statutárního orgánu a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví odpovídá dozorčí rada Společnosti.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod evidenčním číslem 021.



Zpráva nezávislého auditora

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné, pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem, a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat statutární orgán a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

30. května 2019

Křiváček
zastoupená

VPR
Ing. Václav Prýmek

Petr Burget

Ing. Petr Burget
statutární auditor, evidenční č. 2019

Tato zpráva je určena správní a dozorčí radě společnosti Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s.

375 1191

1019679

Zraněných v důsledku války

55028

Ambulantních ošetření

232576

Lékařských konzultací